

La partie allemande donne des renseignements sur les possibilités qu'ont les étudiants et chercheurs canadiens d'obtenir des bourses du DAAD. L'an prochain, les universités et les instituts de recherche des cinq nouveaux Länder bénéficieront des programmes de soutien du DAAD. La partie allemande fait observer qu'il est possible de présenter une demande de séjour d'étude ou de recherche dans les universités et instituts des nouveaux Länder, comme il mentionné dans l'annexe des documents d'information sur les bourses du DAAD. La partie canadienne étendra tous ses programmes actuels de soutien universitaire aux nouveaux Länder.

La partie allemande est en pourparlers avec les responsables canadiens compétents au sujet de l'attribution réciproque de fonds de recherche.

Les deux parties se réjouissent du travail accompli pendant de nombreuses années par le professeur invité allemand à l'Université de Toronto.

La partie allemande fait de plus observer que de jeunes chercheurs très qualifiés peuvent obtenir des subventions de l'Alexander von Humbolt Stiftung (AvH) pour faire de la recherche dans toutes les disciplines en République fédérale d'Allemagne; elle signale également l'existence du Feodor Lynen Program destiné aux chercheurs allemands très qualifiés de toutes les disciplines, qui souhaitent faire de la recherche à l'étranger. Les représentants de la Fondation Alexander von Humboldt se disent prêts à accueillir un plus grand nombre de demandes émanant de chercheurs canadiens qualifiés ayant un doctorat et moins de 40 ans.

2. Coopération dans le domaine de l'enseignement primaire et secondaire

Les deux parties reconnaissent le travail fructueux accompli pendant les dix dernières années par l'École allemande de Montréal et sont disposées à continuer de l'appuyer. La partie allemande informe la partie canadienne des négociations en cours avec le gouvernement du Québec concernant une entente conjointe sur cette école.

Les deux parties soulignent qu'elles sont toujours fortement intéressées aux échanges d'enseignants (de poste à poste). La partie canadienne s'efforcera de mieux faire connaître le programme dans toutes les provinces. La partie allemande remercie les autorités ontariennes d'avoir permis à des enseignants allemands de participer à des séminaires de formation continue en études canadiennes à Toronto.